



Joining Clubs Part 1 (Int.)

About this lesson

我們在這課里要學習：

- 如何詢問別人參加的課外活動
- 如何詢問你怎麼才能創立自己的社團
- 你還將了解美國一些最受歡迎的學生社團。

What do you do outside of class?

What do you do **outside of class**?
你**課余時間**做什麼？

What do you do when you're not **cramming**?
你不**惡補功課**的時候都做些什麼？

Are you in any **clubs** or **student groups**?
你參加**社團**或**學生組織**麼？

"社團"和"學生組織"基本上是一回事。唯一細小的差別是，"學生組織"可能是學術性的，而"社團"通常比較輕鬆好玩。

I'm in some **fun clubs**, as well as some **academic student groups**.
我參加了一些**有意思的社團**，也參加了一些**學術性的學生組織**。

I'm in clubs!

I'm in a couple **clubs** that meet once a week.
我參加了好幾個**社團**，每週活動一次。

It's fun because I can meet people that aren't in my classes.

加入社團很有意思，因為我可以認識同班同學以外的人。

People **show up** from all different majors, so **it's a nice change**.
各個專業的人都來參加，讓人感覺煥然一新。

美國大學生通過選課拿到專業學位。如果你的專業沒有太多學生，你可能就得不斷地和同樣的人一起上課。社團是結識和你興趣不同的其他專業學生的好機會。

What kind of clubs?

What kind of **clubs** are you in?
你參加了什麼社團？

Well I **started** the Portuguese club because **there wasn't one yet**.
我創辦了葡萄牙語俱樂部，因為原來沒有。

We do **all kinds of things**, some academic, but some **just for fun**.
我們舉辦各種活動，有學術性的，也有純粹為了好玩的。

We go eat Brazilian food, watch Brazilian movies, and discuss **current events**.
我們出去吃巴西飯，看巴西電影，還討論時事。

I'm taking yoga and hip hop dancing

What **else** do you do outside class?
你課余時還做些什麼？

I go to the campus **rec center all the time**.
我老去學校的娛樂中心。

They offer **a bunch** of classes there.
他們那兒開了好多課。

Right now I'm taking **yoga and hip hop dancing**.
眼下我正在學瑜珈和嘻哈舞

Plenty of spaces left

I've **always wanted** to take hip hop dancing!
我一直想學嘻哈舞！

Well **it's easy**, just **show up** to the class on Tuesday night.
那簡單，星期二晚上來上課就行了。

It's not full, there's **plenty of spaces** left.
沒滿員，還有很多名額。

